

Duyên Hải, ngày 02 tháng 12 năm 2024

Số:319/2024/QĐCNHGT-DS

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Ngân hàng hợp tác xã Việt A và bà Lê Thị Minh C

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc tranh chấp hợp đồng tín dụng đề ngày 08 tháng 10 năm 2024 của Người khởi kiện Ngân hàng hợp tác xã Việt A.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành ngày 15 tháng 11 năm 2024 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ phần tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Ngân hàng hợp tác xã Việt A. Địa chỉ: Tầng 4 – Toà nhà N04 Hoàng Đạo Thuý, phường Trung Hoà, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội. Đại diện theo pháp luật ông Nguyễn Quốc C - Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị. Đại diện theo ủy quyền ông Trương Thanh T - Chức vụ: Phó Giám đốc phụ trách điều hành Ngân hàng hợp tác xã Việt A Chi nhánh Trà Vinh (Theo Quyết định số 809/2023/QĐ-NHHT ngày 29/12/2023 của Chủ tịch Hội đồng quản trị Ngân hàng hợp tác xã Việt A). Địa chỉ: số 9, 10 Nguyễn Chí T, khóm C, phường B, thành phố T, tỉnh Trà Vinh.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Trương Thanh T: Ông Lê Văn Dũng- Chức vụ Phó phòng khách hàng Doanh nghiệp và cá nhân Ngân hàng hợp tác xã Việt Nam – chi nhánh Trà vinh.

Người bị kiện: Bà Lê Thị Minh C, sinh năm 1979. Địa chỉ: ấp C, xã D, thị xã D tỉnh Trà Vinh.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án (nếu có).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 15 tháng 11 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên tham gia hòa giải được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải **ngày 15 tháng 11** năm 2024, cụ thể như sau:

Bà Lê Thị Minh C đồng ý thanh toán trả cho Ngân hàng hợp tác xã Việt A tính đến hết ngày 15/11/2024 số tiền còn nợ vốn lãi tổng cộng là **73.745.711 đồng**. Trong đó nợ gốc 63.959.371 đồng, nợ lãi trong hạn 6.729.889 đồng, nợ lãi quá hạn 3.056.451 đồng.

Đối với khoản tiền vay này, ngoài khoản tiền nợ gốc, lãi vay trong hạn, lãi vay quá hạn, phí mà khách hàng vay phải thanh toán cho bên cho vay theo hợp đồng cho vay số TD25600089 ngày 16/9/2021 tính đến ngày 15/11/2024, thì kể từ ngày tiếp theo của ngày 16/11/2024 bà Lê Thị Minh C còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà bà Lê Thị Minh C phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND thị xã Duyên Hải;;
- CCTHADS thị xã Duyên Hải;
- TAND tỉnh Trà Vinh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Võ Thị Trung